

UNDELIVERED ISSUES

Please re-address
all undelivered issues
of the **Morning Star** to:-
The Manager,
"Morning Star",
Vaddukoddai.

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka
under No. QB/59/300/26/82

Established: 1841: A Christian Weekly : Published Every Friday

Vol. 144 JAFFNA, FRIDAY, 13th JULY, 1984 No. 28

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

Subscription

Inland: Rs. 50/- per year.

FOR ADVERTISEMENTS

Apply to:
The Manager,
'Morning Star', Vaddukoddai.

The Cantata Singers

The Cantata Singers, perhaps the best known choral group in Sri Lanka, gave a show at the Lionel Wendt Theatre on 10-7-84 in aid of Lions Charities. They sang anthems, motets, madrigals, art songs and negro spirituals.

The Conductor was Mr. Satyendra Chellappah and the group, 21 strong, comprised the following:- Pat Arulampalam, Mala Chellappah, Lilanthi Fernando, Patys Gunasingham, Malathi Handy, Joy Thamber, Ranjini Allagekoon, Kamala de Silva, Bhanu Fernando, Margaret Goodall, Christine Koban-Lee, Sharlini Mather, Marlene Sirimane, Sharmini Thamo-theran, Maurice Koban-Lee, Ariam Niles, Wesley Rajamonei, George Dias, Peter Goodall, Premkumar Niles and Richard Tanner.

Well Played, Uduvil!

All three of Uduvil's Netball teams—under 19, under 17 and under 15 have been selected as the best in their respective groups in the Manipay Circuit.

They entered the finals concluded on 10-7-84 at Vembadi Girls' College grounds. In the final match, the Uduvil under 19 team emerged District champions defeating Hindu Ladies College by one point in an exciting match. Kalaichelvi Markandu captained the team. The shooter was Vijitha Selvam, helped by Jeyanthi Jeyaratnam. Miss C. Sadachalam coached the team this year.

The under 17 team fought well at the District level while the under 15 team finished runners-up at the final encounter with Chundiculi Girls' College.

Admission to Universities on a Two-tier System

The A.L. Examination will not be the only basis for admission to the Universities, if the Report of the Committee appointed to review University Policy is accepted. The Second stage would consist of a Special Examination with Multiple Choice Questions and this examination, subject to accepted admission policy, will decide the fate of students.

The present formula of 30:55:15 will be changed to 30:65:05. The five underprivileged districts are Hambantota, Mannar, Mullaitivu, Amparai and Badulla. The number of admissions from these areas have been slashed from 15 to 5.

The foreign qualification admission system will remain with the proviso that not more than 50 per cent of the places should be filled by Sri Lankan students who are not children of Diplomatic personnel abroad.

One per cent of places (other than in the Medical and Engineering faculties) to be reserved for students who have distinguished

The Batticaloa Rotary Club

The Batticaloa Rotary Club has been chosen as the best Rotary Club in Sri Lanka and Rotarian President A. K. Pathmanathan as the best Rotary President.

This was disclosed by Mr. M. Anthonimuthu, G.A., Batticaloa, himself a Rotarian at the Annual Meeting of the Club held recently at Batticaloa Catholic Club.

Dr. C. Amarasingam is the new President and Mr. A. R. Martin, the Secretary (re-elected for a second year term).

Letter to the Editor

Application for Pen Pals

We are Ghanaian nurses of 20 year's of age, and we are very interested in having pen-friends from abroad.

So please, kindly publish our particulars in your newspaper as Pals.

And we hope to hear from our new friends in a few week's time, through your kindness.

We submit our particulars as follows:-

Name: Miss Elizabeth Otoo,

Age: 20 years.

Hobbies: Reading, Music, Cooking, Post-cards and Travelling.

Address: P. O. Box 1022,
Oguaa Main, Ghana,
West—Africa.

Name: Miss Tanei Allen Hills,

Age: 20 years.

Address: P. O. Box 86,
Oguaa Main, Ghana,
West—Africa.

Hobbies: Reading, Music, Dancing, Swimming, Cards and Sports.

Thanks.

Yours faithfully,
MISS ALLEN HILLS.

Slow-down in mo-bike imports

The import of motor-cycles into the country has showed down considerably since the boom year of 1980, official statistics reveal.

Following the liberalisation of imports, a very large number of motor-cycles came into the country with imports reaching a peak in 1980 when 34,000 of them were landed.

But only 10,000 motorbikes were cleared in 1982. The number rose to 14,000 last year but the trade regards a new boom to be unlikely.

The government which encouraged motorbike imports, partly for reasons of fuel conservation, no longer permits duty free imports and a duty ranging from 2 to 15 p. c.

themselves in Sports, Art or Music etc., at the national level.

The number of attempts allowed at the GCE (AL) Examination has been reduced from three to two.

'World population threatens misery'

World population is still growing too fast and threatens misery for many countries despite a slowdown in growth in the 1970s. former World Bank President Robert Mc Namara said in an article released today.

Writing in the respected U.S. quarterly foreign affairs, he said that unless action was taken to reduce further the rate of growth the present world population of 4.7 billion would rise to more than 11 billion by the end of the next century.

"Certain regions and countries will grow far beyond the limits consistent with political stability and acceptable social and economic conditions" he said.

His article is to be distributed at the world population conference in Mexico City in August.

Mc Namara, who based his report partly on World Bank studies, said a significant drop in population growth rates in the 1970s had led to a widespread belief that the problem was over and that efforts to deal with it could be relaxed.

"Such a view is totally in error," he said.

Without action, Africa's 500 million people would expand to almost three billion by 2100, India would have 1.8 billion, 400 million more than China, and developing countries as a whole would contain almost 10 billion people, compared with 1.5 billion in the developed world.

The giant cities of Mexico City, Sao Paulo, Shanghai, Bombay and Jakarta would double their populations by the year 2000 and the number of developing world cities with more than 10 million inhabitants would rise from three to 21, he said.

"So much, then, for the supposed end of the population explosion," Mc Namara remarked.

Government Hospitals in Crisis

Fifty government doctors left the island in May alone, many of them without telling their employer according to a pews item in the CDN of 29-6-84.

About ten Central Dispensaries have been closed. R. M. P's have been assigned to hospitals to take the places of doctors.

A Junior Doctor, it is learnt could earn Rs. 20,000 a month in the Middle East, nearly ten times the salary he gets at home.

In the meanwhile representatives from the WHO have recommended to the government in Sri Lanka that a two year internship be introduced, the extra

The Christian Institute for the Study of Religion and Society

Seminar

on
"The Church in Malaysia"
by

The Rt. Rev. D. J. Ambalavanar

on
Saturday, 28th July 1984
at 4 p. m.

at
The Christa Seva Ashram,
Chunnakam.

All are cordially invited.

Director
C. J. S. R. S.

Oriental Music

Flute Recital

On 11-7-84 at the Kailasapathy Memorial Auditorium at the Jaffna University Mathanakaran Thayaparan, (a student in Grade 8 at St. John's College, Jaffna) made his debut in Flute Playing before a large gathering. The Vice Chancellor, Dr. S. Vidyanathan, was the Chief Guest. Other distinguished guests on the occasion were Dr. K. Indrapala, Mr. C. E. Anandarajan, Principal of St. John's College and Mrs. S. Rajalingam.

Thayaparan is the eldest son of Mr. R. Mathanakaran, Lecturer in Geography at the Jaffna University and Mrs. Baleswary Mathanakaran of Nallur Mangayakarasi Vidyalaya.

The Aranketam ceremony inducting a young musician into the world of music is a flamboyant occasion in the East.

IN BRIEF

Over 100,000 students are expected to sit the G.C.E. (A/L) Examination which begins on July 25 and concludes on August 21. Over 200,000 students will sit the Fifth Grade Scholarship Examination on July 15.

Some 2500 employees from the nine Regional Transport Boards have applied to retire under the Voluntary Retirement Scheme of the Government. Employees who opt to retire will be paid Rs. 20,000 plus a gratuity of half month's pay for every year of service.

year to be spent in Primary Health Centres.

The Director of Health Services was asked to state the manpower needed to implement the WHO's Alma-Ata Declaration calling on governments to improve public health as an integral component of economic and social development.

உதயதாரகை

UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

தெய்வ வார இதழ்.] [வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது.]
"நீதி ஜனத்தை உயர்த்தும்; பாவம் எந்தக் குலத்துக்கும் இழிவாம்"

மலர் 144]

13-7-1984

[இதழ் 28

சமூக நீதி மலரட்டும்

நம் நாட்டு மக்கள் மத்தியிலும் திருச்சபையிலும் இன்று 'சமூக நீதி' என்ற பேச்சே அடிக்கடி கேட்கப்படுகிறது. சமூக நியாயம் சீர்திருத்தப்படவேண்டும், சமூக விரோதிகள் அகற்றப்பட வேண்டும் என்ற குரல் பலவகைகளில் எழுப்பப்படுகிறது. நாட்டு மக்களிடையே ஒரு விழிப்புணர்ச்சி ஏற்பட்டுள்ளதென்பதற்கு இது ஓர் அறிகுறி.

இந்நாட்டு குடிமக்களையெல்லாம் சம உரிமையுண்டு, சம வாய்ப்புண்டு, இது அரசியல் அமைப்பில் உள்ளது, என அடிக்கடி நாட்டின் தலைவர்கள் மேடைகளில் கூறிவருகின்றனர். ஆனால் நாட்டின் இன்றைய நிலைமை இதற்கு முரண்பாடாகியிருக்கிறது. பேச்சளவில் மட்டும் சமூக நீதியிருக்கிறதெனக் கூறினால் போதுமா? நடைமுறையில் காணப்பட வேண்டுமல்லவா?

கிறிபரன்மை மக்கள் அடக்கி ஒடுக்கப்படுகிறார்கள். தம் பிறப்புரிமை தன்னும் பெற்றமுடியாத தனிக்கின்றனர். ஒரு சாரார் வறியவர்களை வாட்டித் தம் பணத்தைப் பெருக்கிக் கொடுக்காமல் வாழ்கின்றனர். அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் என்ற பெயரில், இலட்சக்கணக்கான பணஞ்சேர்த்து அடமாக என்ற பெயரில், இலட்சக்கணக்கான பணஞ்சேர்த்து அடமாக வாழ்கின்றனர் ஒரு சாரார். இப்படிப்பட்டவர்கள் தான் சமூக நீதியைப்பற்றி அதிகமாகப் பேசுகிறவர்கள். இறைவன் தான் இவர்களைத் திருத்தவேண்டும்!

'உங்கள் அநீதியினியத்தம் தேவாலயத்தல நீங்கள் கொண்டுவரும் பண்டிகைகளை வெறுக்கிறேன், உங்கள் பலிகளையும் பண்டயங்களையும் நான் நோக்கப் பார்ப்பதில்லை; உங்கள் வழிபாட்டை நான் ஏற்றுக்கொள்வதில்லை,' என இறைவாக்கினர் ஆமோஸ் கூறுகிறார். ஆம், நீதியின் அடிப்படையில் மலராத இறைவழிபாட்டைக் கட்டவுன் வெறுக்கிறார்.

எல்லாம் வல்ல இறைவனின் திருமைந்தை இயேசு, மனுமைந்தையப் பிறந்த காரணத்தால், உலக மக்கள் அனைவரும் அவரோடிகூட அவரின் பிள்ளைகளாய் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகின்றனர். கிறிஸ்துவை மையமாகக் கொண்ட ஒரே குடும்பம் உருவாகிறது. ஒரு குடும்பத்தல உடன்பிறந்தாரிடம் ஏற்றத்தாழ்வு இராதுபோல, கிறிஸ்துவன் குடும்பத்தலும் ஏற்றத்தாழ்வு இல்லை. இந்த உண்மையை உணர்ந்தவர்கள் சமூக நீதிக்காகத் தம்மை ஈடுபடுத்தாமலிருக்க முடியாது.

மக்களின் விடுதலைக்காகப் போராடவே கிறிஸ்து பெருமான் நம்மை அழைத்திருக்கிறார். எங்கே அநீதியும் அக்கிரமமும் தலையாக்கி நிற்கின்றதோ! எங்கே மறம் அறத்தை நசித்துபோகச் செய்கிறதோ, எங்கே மாளிகைகள் குடிசைகளை விழுங்கி ஏப்பம் விடுகின்றனவோ, எங்கே கயவாக்களால் ஏழை எளியவர்கள் தாக்கப்படுகின்றனரோ, அங்கே கிறிஸ்தவனுடைய, திருச்சபையினுடைய கண்டனக் குரல் கேட்க வேண்டும்.

அநீதியையும் அக்கிரமத்தையும் பார்த்துக்கொண்டு, 'இராமன் ஆண்டாலென்ன, இராவணன் ஆண்டாலென்ன' என்ற எண்ணத்தடன, அநீதியைக் கண்டும் காணாதவர்கள் போல, சமூக விரோதச் செயல்கள் நடைபெறுவதைக் கண்டும், 'நமக்கேன் வீண் வம்பு? நானும் என் குடும்பமும் வாழ்ந்தால் போதும்' எனக் கைக்கட்டிக்கொண்டு அமைதியாக இருப்போர், அத்தனை அநீதிக்கும் அக்கிரமத்துக்கும் உடன்தையாவார்கள் என்பதை அறியவேண்டும்.

இறைவன் நீதியுள்ளவர். கிறிஸ்தவனும் நீதியுள்ளவனும், அநீதியை எதிர்த்துப் போராடுகிறவனும் வாழவேண்டும். அநீதியும் அக்கிரமமும் மறுபடியும் எம்மெருமாணச் சிவனவையில் ஏற்றுகிறது. நாம் என்ன செய்கிறோம்? பிலாத்து வைப்போல் கைகளைக் கழுவி நம்பொறுப்பிலிருந்து நழுவி விடப் பார்க்கிறோமல்லவா? சமூக நியாயம் வாழ்வில், அதன் முன்னேற்றத்தில் தன்னை ஈடுபடுத்திக்கொள்ளாதவன் கிறிஸ்தவனாகான்.

நீதி வெள்ளமாய்ப் பெருங்கட்டும். அன்பு ஆற்றுவெள்ளமாய்ப் புரண்டு ஓடட்டும். ஆண்டவருடைய அருளாட்சியில் புதுவாழ்வு மலரட்டும். பசியும் பிணியும் பறந்து போகட்டும். நோயும் வேதனையும் நீங்கட்டும். இறைவனின் குடும்பம், எவ்வித வேறுபாடுமின்றி அழகும் அறமும் நிறைந்து அன்பும் நீதியும் இணைந்து மலரட்டும். இதற்காக இறைவனின் உடன்தை ஊழியராக உழைப்போம் வாருங்கள்.

கிளிப் பிள்ளைகள்

கிரேனி ராஜரத்தினம்

மிகுந்த சோகத்துடன் அன்று இருந்தான் பொன்னுமணி பரட்டி. 'நான் என்றித் தி கிளி என்னையே தாக்குகின்றது!' பரட்டிக்குத் தாங்கமுடியாத ஒரு வருத்தம் தான்.

அவன் என்ன செய்வான், பரவம்? அவன் மிகவும் அருமை யாகவும், கண்ணுக்குக் கண்ணாகவும் தான் வளர்ந்து வந்தான் அந்தக் கிளியை. அதற்கு மூலச் சோகப் பேசக் கற்றுக்கொடுத்து அதனைக் கேட்டு மகிழ்ந்தான். அவன் களைப்புற வீதி திரும்பும் போதெல்லாம், கிளி அவனை மிகவும் அன்பாக 'வா! பரட்டி! சுமார்?' என்று மூலை மொழியில் வினவும். அதனுடன் பேசி விட்டுத்தான் மறு காரியம் செய்வான் பரட்டி.

அப்படி அவர்கள் அன்பு நாளுக்கு நாள வளர், அன்று என்னதான் நேர்ந்தது அந்தப் பரட்டிக்கு? தான் அருமை யாகவும், கண்ணுக்குக் கண்ணாகவும் வளர்த்த கிளியைத் திடீரென்று ருளே! என்னவாக இருக்கும்?

அன்று நடந்தது இதுதான்! வழக்கம்போல் அவரும் பொன்னுமணிப் பரட்டி வெளியே சென்று வீதி திரும்பினான். கிளியை மிகவும் அன்பாக வர வேறும் என்று நினைத்தபடியே அவன் தன் வீட்டு வாயிலை அடைந்தான். அந்தக்கிளி, 'இந்தப் பரட்டி இறந்தால் நன்றாக இருக்கும்!' என்றது, அதனைக் கேட்ட பரட்டிக்குத் தூக்கி வாரிப் போட்டது.

எவனோ பேரக்கிரி கிளியை அவ்வாறு பழக்கி விட்டான்!

பரட்டிக்குப் பெரிய அதிர்ச்சி தான்! 'சீ, சுமார் கிட, ஏற்று மேலாகக் கிளியை அட்டி விட்டு விட்டியுள் நுழைந்தான். அவளுக்கு மனததலே ஒரே பரமம்; மெத்த கலகலம்; மிகுந்த பசும். உடலெல்லாம் உதறல் துதது. அவளுக்கு ஆழ்தல கூற யாருமே இல்லை.

அன்று மூலை, அவன் தன் சபைப் போதகரைப் பார்த்து நடந்ததைக் கூற அங்குச் சென்றிருந்தான். போதகரும் அவளை இவ்வாறு கூறி, இனிது வர வேறும், வந்த காரணம் என்ன என்று வினவினார். பொன்னுமணிப் பரட்டிதான் சோகக் கதை நடைபெற்ற நடந்தவரையே கூறினான். ஆதல்கேட்ட போதகர், 'அப்படியா அம்மா? உலகப் பரத்திரகம். நான் அதற்கு ஒரு நல்ல உபாயம் சொல்கிறேன். நானும் ஒரு கிளியைப் பலகாலமாக வளர்த்து வருகிறேன். அதற்கும், உங்கள் கிளியைப் போலவே பேசக் கற்றுக்கொடுத்திருக்கிறேன் முக்கியமாக வேத வாக்கியங்களை ஆறு பேசும். எனவே, நீங்கள் என் கிளியைக் கொண்டுபோய் உங்களை கிளியுடன் சேர்த்து வைப்புகள்; என்று கூறித் தாம் வளர்த்த கிளியை அப்பரட்டியிடம் கொடுத்து அனுப்பினார். பரட்டியும் அக்கிளியுடன் வீதி சென்றான்.

முன்று நாள் கழித்துப் போய் உங்களை கிளியுடன் சேர்த்து வைப்புகள்; என்று கூறித்தாம் வளர்த்த கிளியை அப்பரட்டியிடம் கொடுத்து அனுப்பினார். பரட்டியும் அக்கிளியுடன் வீதி சென்றான்.

முன்று நாள் கழித்துப் போதகர் பொன்னுமணிப் பரட்டியை மகிழக் காரணவும், அவன் வளர்த்த கிளியின் மன மாறுதலைக் காரணவும் அவன் வீட்டிற்குச் சென்றார். அவர் அப்பரட்டியின்

செய்திச் சித்தறல்

● மட்டக்களப்பிலுள்ள காத்தான்குடியில் சிறுவனொருவனின் கண்களைத் தோண்டுவதற்கு மூலம் ஒரு கூட்டத்தினர் பெரிசாரிடம் அகப்பட்டனர். இதில் ஈடுபட்ட மூவர் தற்போது பெரெஸ் பாதுகாப்பில் உள்ளனர்.

● புதுடிஸ்லிம் இந்திய வெளிநாட்டமைச்சர் திரு. பி. வி. நரசிம்மராவ், 'இலங்கையின் இனப் பிரச்சனைக்கு வன்முறைமூலம் தீர்வு காணப்படும் இந்தியாவிற்கு நம்பிக்கையிலை. இப்பிரச்சனைக்கு பேச்சுவார்த்தை மூலம் தீர்வு காணப்படும் இந்தியாவுக்கும் புதிதான எந்த தெரிவித்தார்.

● இந்தியா உலகிலேயே மிகப் பெரிதான தொலைநோக்குக் கருவி இறந்தவாளை 'பூனே' நகரில் நர்மணிக்குப்பட்டுள்ளது. இந்திய விஞ்ஞானிகளின் ஐந்து ஆண்டுகால முயற்சியின் பின் 75 மீட்டர் நீளமும் 8 மீட்டர் அகலமும் கொண்ட இம்மரபெரும்தொலைநோக்கும் கருவி தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

● வாஷிங்டன் இலங்கைத் தமிழர்களின் அடிப்படை உரிமைகள் பாதுகாக்கப்படுவதற்கு வழி செய்யவேண்டும் என்று அமெரிக்கப் பிரதி உதவி ராஜரங்க அமைச்சரிடம் தமிழ் நாட்டைச் சேர்ந்த அரசியல் தலைவர்கள் குழு ஒன்று வேண்டுகோள் விடுத்தது.

● யாழ். மாவட்டத்தில் சுமார் 80 இலட்சம் பன்னிரண்டுகள் உள்ளன. இவற்றின் சுமார் ஒரு இலட்சம் பன்னிரண்டுகள் இருந்தே நாம் இப்போது பயன் அடைகிறோம். மிகுந்த பன்னிரண்டுகள் தேவையற்றவர்களைக் கணிக்கப்பட்டுள்ளன என யாழ். மாவட்ட தலைமைப்பீட உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. கே. கோபாலரத்தினம், சிறந்தகணினியல் நடைபெற்ற கூட்டமொன்றில் கூறினார்.

● பேராயர் அம்பலவாணர் அவர்களின் கிழக்காசிய நாட்டுச் சபைகள் சந்திப்பு!

பேராயர் அருள்மிகு டி. ஜே. அம்பலவாணர் அவர்கள் ஆசிய கிறிஸ்தவ சபை மன்றத்தின் (C. C. A.) பிரதிநிதியாக அவுஸ்திரேலியா, நியூசிலாந்து, மலேசியா, சிங்கப்பூர், பிலிப்பீன்ஸ் ஆகிய நாடுகளைச் சந்தித்து, இந்தநாடுகளிலுள்ள திருச்சபை வாழ்வையும் அவர் இக்காலப் பிரச்சனைகளை எவ்வாறு அணுகுகிறார்கள் என்பதையும் அறியுமுகமாக இந்நாடுகளில் பல கூட்டங்களை நடத்தினார். பேராயரின் இச்சந்திப்புகள் பயனுள்ளதாய் அமைந்ததெனத் தெரிகிறது.

விட்டு வரவில்லை அடைந்தபோது அக்கிளிகள் அங்கு பேசிய வார்த்தைகளைக் கேட்ட அவருக்கு அழுவதா, சிரிப்பதா என்று தெரியாமல் பேசியிருந்தான். உன்னே எட்டிப் பார்த்தார். பரட்டி செய்வதற்கு நின்றகொண்டிருந்தான்.

பரட்டியின் கிளி புதியதாக எதையும் பேசவில்லை. போதகரின் கிளியும் மாறிப்போகவில்லை. 'இந்தப் பரட்டி இறந்துவிட்டால் நல்லாயிருக்கும்' என்று பரட்டியின் கிளி சொல்லிக்கொண்டே இருந்தது. போதகரின் கிளி, 'எங்கள் ஜெபத்தைக் கேட்டருளும் தயவுசெய்து கீர்த்தாவே' என்று மறுமொழி சொல்லிக்கொண்டே இருந்தது!

நாக வாடுலி ஒலி பரப்பு (காதுள்ளவர் கேட்கக்கூடவர்) "சுகா"

வணக்கம்! இது நாக வரலெனியின் கால ஒலிபரப்பு. 1984ம் ஆண்டு, ஜூன் திங்கை 24ஆம் நாள் குரையிறுக்கிமுறை நாகத்தலைதாரியிருந்து ஒலி பரப்பாகி உலகிலுள்ள எமது நிலையங்கள் அஞ்சல் செய்யும் நாகச் செய்தி அறிக்கை, வாசிப்பது பரவப்பிரியம்!

திரு சாத்தான் மீண்டும் ஒரு முறை ஏகமனதாக நாகத்தின் ஜனாதிபதிகார தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கார்.

'பாவின சபை' விஸ்தரிப்பு பற்றி இன்று விவரம் நடைபெற்றது.

பரவல்களின் தரத்தையும், எண்ணிக்கையும் உயர்த்தும் வழிவகையை ஜனாதிபதி சாத்தான் இன்று விளக்கி கூறினார்.

உலகிலுள்ள ஐ. நா. சபையில் தலைமீடும் முறை முடிவு செய்யப்பட்டது.

இவ்வாண்டின் 'பட்டஜெட்'டை நாகத்தின் நிதிமந்திரி இன்று சபையில் சமர்ப்பித்தார்.

குடியிருப்புக்காக ஜாகை வசதி விஸ்தரிப்பு திட்டம் அடுத்த மாதம் முதல் தேதியிலிருந்து அமுலுக்கு வரும்.

ஜனாதிபதி சாத்தான் தனது பூவுகை சுற்றுப்பயணத்தைச் சீக்கிரமே ஆரம்பிப்பாரென்று நாகவாடுலியின் நிருபர் கூறுகின்றார்.

விவரிக்க இயலாத ஆசுவரத்தின் இன்று மீண்டும் திரு. சாத்தான் அவர்கள் ஏகமனதாக நாகத்தின் ஜனாதிபதிகார தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ளார். எத்தனை பாவத முறையாக அவர் இப்பதவியை வகிக்கின்றார் என்பது கண்டிப்பாவிடில் என் பவத வகுத்ததுடன் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம். இன்று கால ஜனாதிபதி சாத்தான் வழக்கம் போல் 'பாவின சபை'யில் துவக்க உரை நிகழ்த்தினார். அவர் நாகக்களால் ஜனாதிபதிகார தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட போதிலும், சரிவரதாரியாகவே விளங்குகின்றார் என்ற ஒரே காரணத்தை முன்னிட்டும், சில மெம்பர்கள் அவரது உரையின் பொழுது சபையிலிருந்து வெளியேறினர், அவர் தனது உரையில் கரகோஷங்களைக்கேட்கக் கூறியதாவது:—

'யுகயுகங்களை நான் நாகத்தின் முன்னேற்றத்திற்காகப்பாடுபட்டது போல இனி வரும் ஆண்டுகளிலும் பாடுபடுகுவன் என்று உறுதிமொழி கூறுகின்றேன். மீண்டும் மீண்டும் என்னையே நீங்கள் ஜனாதிபதிகார தேர்ந்தெடுப்பதன் மூலம் நீங்கள் என்மதுவன் நம்பிக்கையை உறுதிப்படுத்துகின்றீர்கள், வருட வருடம் நம்நாட்டின் ஜனதொகை அதிகரிப்பதைக் கண்டு நான் மிகவும் வருமிதம் அடைகிறேன். இப்போது அமுலுக்குக்கும் அந்தக் திட்டங்களின் மூலம் நமது நாக வரல்களும் கூடிய சீக்கிரம் பரவலாக வாசிக்கப்படுவதற்கு வந்தாலும், சமர்ப்பணத்தாலும் வரலுவர்களை எப்பதல் எந்தேனும் சந்தேகமேயில்லை. இதற்கு உங்களை வருடைய ஒத்துழைப்பும் அவசியம் என்பதை நீங்கள் மறந்து விடக்கூடாது என்று கூறிமுடித்துக் கொள்ளுகின்றேன்.'

'பாவின சபை' விஸ்தரிப்பு மசோதா ஒன்று இன்று சபையில் கொண்டுவரப்பட்டபோது, என் சபையில் அங்கத்தினர் எண்ணிக்கை அதிகரிக்கப்பட்ட வேண்டி

மே என்று ஒரு மெம்பர் கேட்டதற்கு, தற்போது நவீன நாகத்திட்டங்களை வெற்றியுடன் முடிக்கவேண்டுமாயின் அங்கத்தினர் எண்ணிக்கை உயர்த்தப்படுவது மிகவும் அவசியம் என்று பிரதம மந்திரி வற்புறுத்திக்கூறினார்.

அவ்வாறு எண்ணிக்கை திடீரென்று உயர்ந்தால் சபையில் வினா குழப்பங்கள் ஏற்படாதவென்று இவ்வேரு மெம்பர் கேட்டதற்கு, பிரதமர் பதிலளிக்கையில், ஏற்கனவே நமது நாட்டே ஒரு பெரிய குழப்பமான உலகமாகும் அதில் ஏற்படும் இச்சிறிய குழப்பங்கள் ஒன்று பெரிய அளவில் பாதித்து விடாது என்று புன்கிரிப்புடன் கூறினார்.

நீங்கள் கேட்பது நாக வரலெனியின் செய்தி அறிக்கை!

இன்று மாலை ஜனாதிபதி சாத்தான் பெரிய நெரு கூட்ட மொழியை பேசுகையில்:— 'இனிவரும் நாட்களில் பரவல்களின் தரத்தையும், எண்ணிக்கையும் உயர்த்தப்பாடுபடவேண்டுமென்று பூவுகைகளுள்ள எவ்வாறு தமது ஏஜெண்டுகளுக்கும் ஒரு அவசர அறிக்கை வழங்கிப்போகத் தெரிவித்தார். அதின் சருக்கம் பாதெனில், 'பூவுகைகளுள்ள ஒரு நகல் மனதின் தெரியாமல் ஒரு பாவத்தைச் செய்த பிறகு மீண்டும் அதையே அவன் திருமப செய்யும் போது, சில பரக்காக சக்திகள் அவன் அவ்வாறு செய்ய வெவாட்டாமல் தடை செய்கின்றன. ஆகவே அச்சக்திகள் அவனை அனுமோல பார்த்துகொள்வதே என்று ஏஜெண்டுகளின் முக்கிய வேலைகளில் ஒன்று. அப்போது அவன் அந்த பாவத்தை மீண்டும் மீண்டும் செய்வதால் அப்பாவத்தின் தரம் உயரும் என்பதில் ஐயமில்லை. மேலும் ஒரு பாவத்தைச் செய்து அலுத்தப்போன அவன், அதை இன்னொருவருக்கு அளித்துவிட்டு, புதிய நெருக்கைகளை முடிப்பதற்கு முயலுகின்றான். அவன் முயற்சியில் வெற்றி பெறச் செய்வது என்று ஏஜெண்டுகளின் மகரெரு முக்கிய வேலையாகும். இதனால் கிடைக்கின்ற பரவல்களின் எண்ணிக்கை உயரும் என்பது நினைம். அதைத் தெரட்டித்து வரும் ஆண்டுகளிலும் நம்நாட்டின் ஜனதொகை பெருகும் எனச் சொல்லுவதற்கு அவ்வல்லு ஆனால் தற்போது என்று ஏஜெண்டுகளின் பலர வஞ்சனையில் சிக்கத் தவிர்ப்பதால் என்பது திட்டம் நிறைவேற்றும் போதுதான் வென்று கவலையுடையதே. அவர்களைக் கண்டுபிடித்துத் தடுத்த முறையால் தண்டிக்க வேண்டி ஒரு நிபுண குழுவை பூவுகைக்கு அனுப்ப உத்தேசித்துள்ளேன்' என்று கூறினார்.

இவ்வாண்டு 'பட்டஜெட்'டை சமர்ப்பிக்கையில், நிதி மந்திரி 'இந்த ஆண்டும் வழக்கம் போல் பெரியவரை துண்டு விழுந்துள்ளது. இனி யு அப்படிக்கு மாயின் நாட்டின் பொருளாதார முன்னேற்றம் உயர்த்தவன் பாடுபடுகின்றோம். அதற்கென சில திட்டங்களை வகுத்துப் பதா கவும் தெரிவித்தார். அவற்றுள் முக்கியமானவை, உலகில் துருத்தல், களை நரணயம் அச்சுத்தல், விற்பனை பொருட்களில் கலப்புச் செய்வு, களை நரணயம் உபயோகத்தால் முதலியனவற்றை ஊரட்டிப்பதற்கு மேலாய்கும். இதனால் நம்நாட்டின் வருவாய் பெருகும். அந்நிய நாட்டு செலாவணியும் உயரும்' என்று கூறினார். தொடர்ந்து நாகக் காரதார மந்திரி பேசுகையில் 'ஒரு நாட்டின் மக்களே,

அந்நாட்டின் செல்வம்' என்ற அடிப்படையில் நம் நாட்டிற்கு அதிக மானிடரைக் குறைந்த காலத்தில் கொண்டு வர ஒரு புதுத்திட்டம் அமுலாய்க்கின்றது. அதாவது, உலகிலுள்ள தலைச் சிறந்த கைத்தியர்களையும் பிரமிக்க வைக்கும் விவரங்களை அங்கு அனுப்புவது, அதனால் அந்நாகக்கள் மரணமடைந்து நேரே வந்து நம்நாட்டை அடைவர். இதிலிட்டங்களில் சில இப்பொழுது உலகில் நடைமுறையில் இருக்கின்றன' என்று கூறினார்.

நீங்கள் கேட்பது நாக வரலெனியின் செய்தி அறிக்கை!!

இவ்வாண்டு ஜனத்தொகை பெருக்கத்தை முன்னிட்டும் முடைய நாகம் விஸ்தரிக்கப்பட்டு குடியிருப்புக்காக ஜாகை வசதிகள் செய்து தரப்படும், அதைக் குறித்து விவரங்கள் ஏற்கனவே வெளியாகியுள்ளன. அதன்படியே அத்திட்டம் அடுத்த மாதம் முதல் தேதியிலிருந்து அமுலுக்கு வரும் எனத்தெரிவித்தது. பூலோகத்திலிருந்து, அநேகர் இந்நாட்டினில், பரலோக நாட்டிற்குக் குடியேறி 'காலனி'களை அமைத்துக் கொள்கின்றார்கள் என்றும், அதை மிகுந்த அளவுக்குத் தடைசெய்யவே, இவ்வாறு குடியிருப்பு வசதிகள் நாகத்தின் நடப்பு ஆண்டில் செய்யப்போவதாக ஒரு செய்தி அறிக்கை கூறுகின்றது.

நேற்று மாலை உலகிற்கு விமானமொன்றில் செல்ல விமான நிலையத்திற்கு வந்த ஜனாதிபதி சாத்தான் அவர்களை நிருபர்கள் குழித்து கொண்டு சமராரியாக வரவேண்டிக் கேட்டனர்.

உலகிலுள்ள ஐ. நா. சபையின் மூலம் உலக சமாதானம் ஏற்படுமா என்பது ஒரு நிருபர் கேட்டதற்கு ஜனாதிபதி சாத்தான் தனது ஒரு கருவியும் உயர்த்தி நான் உயிரோடுக்கும் மட்டும் உலகில் எந்த யுகையான சபையின் மூலமாகவும் சமாதானம் ஏற்படாது என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்கின்றேன்' என்றார். மேலும் அவர் தொடர்ந்து 'அப்படியே ஐ. நா. சபையில் தனது ஏஜெண்டுகள் பல்பேர் பணிபுரிவதாகவும், ஆகவே சமாதானம் ஏற்பட முடியுமா என்பதை எந்த விதமான பயமும் தேவையில்லை' என்று கூறினார்.

ஆயிரக்கணக்கானவர் விமான நிலையத்தில் வழியனுப்ப, அவர் அவர்களிடமிருந்து வடைப்பற்று தனது பயணத்தை ஆரம்பித்தார். உலக மக்கள் அவரைச் சிறந்த முறையில் வரவேற்கத் தயாராகியிருக்கும்படி கேட்டுக் கொண்டபடுகின்றார்கள்.

இதுவரை நீங்கள் கேட்ட செய்திகளைச் சாரம்!

திரு. சாத்தான் மீண்டும் ஜனாதிபதியாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார்.

'பாவின சபை' விஸ்தரிப்பு பற்றி இன்று விவாதிக்கப்பட்டது.

இவ்வாண்டு 'பட்டஜெட்' சபையில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

ஜனாதிபதி சாத்தான் பூவுகைப்பயணத்தை இன்று ஆரம்பித்தார்!

இத்திட்டம் செய்திகள் யாவும் முடிவடைந்தன!!

புனைப் பெயரில் எழுத்த்தடை

பத்திரிகைக்குக் கட்டுரை, கடிதம் முதலியன எழுதுவார்புனைப் பெயரில் எழுதுவதைத் தடைசெய்யும் வகையில் பத்திரிகைப் பேரவைச்சட்டத்தில் திருத்தம் கொண்டுவர, நமது அரசு முடிவு செய்திருப்பதைப்பிட்டு பல எழுத்தரார் சங்கங்கள்

ஒரு தாயின் பிராத்தனை

'ஆர். எஸ். ஜேகப்ப'

ஒர் ஏழை விதவை. அவளுக்கு ஒரு மகன். அவனும் மிகத் துன்மாரிக் ஜீவியம் செய்தான். தாய் அவனுக்குச் செய்ய வேண்டிய கடமைகளை யெல்லாம் செய்து முடித்திருந்தான். உத்தியோகம் பரக்கவேண்டி அவன் தாராயிரத்த திரிந்தான். பல வருடங்களாக அவனைக் காணவில்லை. படுத்த படுக்கையாக, தினம் மன்றடி ஜெபித்தான்.

'பரமஸ்டலன்ஸினிலிருக்கிற எங்கள் பிதாவே, என் மகன் இருக்கும் இடத்தை நீர் அறிவிர். உம்முடைய பராய்ம் வருவதாக, என் குமாரனுக்கும் வருவதாக, உம்முடைய சித்தம் செய்யப் படுவதாக, ஆம், என் கைத்தையார் உம் சித்தப்படியே செய்யும்.

'அன்றென்றுள்ள எங்கள் அப்பத்தை எங்களுக்கு இந்து தாகும், என் புதல்வனும் பட்டினி கிடக்காமல் பரதார்த்துக்கொள்ளும்.

எங்களுக்கு விரோதமாய்க் குற்றஞ் செய்கிறவர்களுக்கு நாகக் கை மன்னிக்கிற போக எங்கள் குற்றங்களை எங்களுக்கு மன்னியும்,

என் மனை நான் மன்னித்து விட்டது போக தேவாரும் மன்னித்து விடும். 'எங்களை சோதனைக்குப் பிரவேசிக்கப் பண்ணுதும், என் சுதந்தரையும் சோதனைகளிலிருந்து பரதார்த்துக்கொண்டும்.

'திமயிவின்ற எங்களை இரட்சித்துக் கொள்ளும், என் பிள்ளையையும் தீமயிவின்ற விஸ்கிக் காலும்,

அந்த வயோதிக விதவைத் தாய் வருடக்கணக்காக இவ்விதம் ஜெபித்தான். இன்று மரணப் படுக்கையிலிருந்து கொண்டும் ஜெபித்தான்.

'ராஜ்யமும், வல்லமையும், மகிமைமயம்' தேவ தட்டும் சத்தம் கேட்டது.

கதவை இடித்து உள்ளே நுழைந்த மகன் தாயின் கால் மாதில் மணையிட்டுக் கண்ணீர் சிந்தினான். தன் பாவத்தை அறிக்கைபட்டும் மன்னிச்சந்து அழுதான்.

'அம்மா என்ன மன்னித்து விடுங்கள்' என்று விக்கி விம்மி நெஞ்சுக்குக் கேட்டான்.

தாய் அவன் தலையை அடிபட்டன் வருகுளுள்; அவன் கைகள் நடுங்கின. கடைசி அடியை மீண்டும் சொன்னபோது அவன் மனமும் அவனோடு ஏரம்குவித்து சேர்ந்து சொன்னான்.

'ராஜ்யமும், வல்லமையும் மகிமைமயம்'

தாய் கண்களை நிமிர்த்திப் பரமனத்தப் பெருவேளத்தில், 'அப்படியா?' என்றான்.

'என்றென்றைக்கும் உம்முடையவைகளே' என்று மகன் உறுதியான உரத்த குரலில் சொல்லியபோது தாயின் முச்சு நிறுவிட்டது.

இந்த இறுதி அடியை அவன் சொல்லவில்லை. ஆனால் அவன் குலத்தில் மோட்சப் பராரணத்தம் நிலை இருந்தது. பரலோக பிரகாசம் மேலிடெங்கும் பவிச்சிட்டது.

தமது எதிர்ப்பைத் தெரிவித்த சமீபத்துக் கூடிய வட இலங்கைப் பத்திரிகையாளர் சகமும் தனது எதிர்ப்பைத் தெரிவித்தவரான இத்திருத்தம் பத்திரிகையாளர் களின் சுதந்தரத்தைப் பாதிக்கிற தென்பதே பரதார்த்துக் குத தாகும்.

EDITORIAL

A Memorable Visit

Pandit Jawaharlal Nehru writing from jail his *Autobiography* refers to one "little incident" which lingers in his memory during his first visit to Ceylon on a holiday with his wife Kamala and daughter Indira, [late in the twenties, we believe].

It was, he says, by all standards a memorable visit. It was the first holiday he had since his return from Europe in 1927 and it was the first occasion in his life when he had "holiday" with his wife and daughter, an occasion which he notes with poignancy was not repeated or likely to be repeated.

The 'incident' he refers to, was in Jaffna. The teachers and boys of a school who had gathered at a junction, stopped his car and said a few words of greeting. Their ardent, eager faces stood out, says the author and one of the boys came to him shook hands and without question or argument said, "I will not falter".

Pandit Nehru concludes the account of this memorable and touching incident in these equally memorable and touching words:—

"That bright young face with shining eyes, full of determination is imprinted in my mind. I do not know who he was. I have lost trace of him. But somehow I have the conviction that he will remain true to his word and will not falter when he has to face life's difficult problems."

To a modern reader, reading the account in chapter XXXVI of the *Autobiography*, a contemporary resonance is given by a full page photograph of Indira (as she appeared then), looking sideways as if scanning carefully the account of the incident on the opposite page of the book. Under the picture is her full name "Indira Priyadarshini, Jawaharlal's daughter".

The Jaffna Youth, by and large, have always been among the most progressive of their kind in any part of Sri Lanka. Cast in storms and tempests in contemporary Sri Lanka, and branded often in terms of which they never dreamt, they are today "strangers and afraid in a world they never made".

We are happy that President Jeyawardene has publicly expressed the view that he does not now associate "terrorism" with the youth of the North or the youth of the South. "When we have second thoughts" says a writer "our first thoughts don't seem to be thoughts at all. They are just feelings".

It is our considered view that while a Peace settlement is being pursued assiduously, the 'button' of repression of the youth in any part of the country should be used warily.

In the meanwhile let not the youth of the land in the midst of political tempests and turbulence forget the impromptu words of the school lad "with an ardent face and eager eyes" who more than fifty years ago looked at the face of an Indian leader of world stature and told him "I will not falter".

Compulsory Service
Draft Bill

Draft legislation to require all graduates of universities here whose services are needed by the government to serve the State in return for the facility of free education they have enjoyed has been prepared by the Legal Draftman.

This Bill has been titled "an Act to provide for agreements to serve in the public service by persons entitled to the conferment of university degrees; to repeal the Compulsory Public Services Act No. 78 of 1961; and to provide for matters therewith and incidental there to".

Under the draft legislation prepared requiring a specific period of obligatory service by university graduates whose services are needed by government, violators will be liable to refund the full value of the cost of free education provided by the State.

The draft law enables the award of degree certificates to such graduates only after the period of obligatory service has been completed.

The government health services, particularly, have been hard

Opening of hospital delayed

Sri Lanka's most modern hospital — the Japanese gifted 1,001 bed hospital at Sri Jeyewardhanapura - Kotte - is not likely to be opened till September.

Although the hospital is complete and its equipment installed, the authorities have still not overcome the tricky problem of appointing its staff.

Authoritative official sources said that criteria for appointments to this hospital are now before Cabinet. They include a private practice ban during working hours.

This would mean that a doctor serving at the new hospital will have to confine himself to an off-hours private practice with no private consultations allowed between 12 noon and 2 p.m.

The new hospital will cater for both paying and private patients.

hit by resignations and vacation of posts by doctors, depleting the serving cadre by over 600 doctors and medical administrators.

According to official figures, there is a short fall of 588 in the approved cadre of 2,270 medical officers and of 22 in the approved cadre of 74 medical administrators.

Appreciation

Uduvil Girls College
Operetta

II

The operetta "The Lass That Loved A Sailor" that the students of Uduvil Girls' College put up was no amateur performance. It was too polished to be amateur. I had once thought that Mrs Cherry Mills had been too ambitious in selecting a Gilbert and Sullivan work for a school programme, but Tuesday's performance justified her assessment of her students' capabilities. The casting was perfect even to the least of the young sailors and pretty maids. The spontaneous understanding and subtle interplay between supporting characters seemed to come naturally to the young actors so much so that their projection of Gilbert and Sullivan's brand of light humour and titillating gaiety was effortless and pleasing. The performers' utter lack of self consciousness and their obvious enjoyment of their parts delighted the audience. The singing, both individual and group, was excellent. It was good that a fair amount of recitative parts for these kept the audience in touch with the story, which greatly enhanced our enjoyment of the singing parts and the occasional flash of light humour.

As in a programme of this nature there were a number of outstanding individual performances, Buttercup was exquisite. She completely identified herself with the gipsy girl she portrays and delighted the audience with her fine acting. Sir Joseph, Captain Corcoran and Dick Dendeye played their parts with perfect understanding and a fine sense of timing and effect not usually seen in children of their age.

The appreciation would be incomplete if I didn't mention the splendid costumes and stage setting which provided a very effective backdrop to the romantic love story of a simple sailor's passion for the beautiful daughter of his Captain. The story of course, had a happy ending and the sailor did eventually win the hand of the Captain's daughter and for good measure the performance ended with the sailors and pretty maids dancing at the wedding of three happy couples — The sailor and his pretty maid, the Captain and his gipsy maid, and Sir Joseph and his bride.

We thank the principal, the staff and students for an altogether delightful morning of pure pleasure.

Mrs. S. J. Somasundaram.

The Passport Muddle

The Controller of Immigration and Emigration M. A. J. Wanigaratne has said the department receives about 1000 application daily for passports of which about half comes from various Kachcheries.

The number applying for renewals and change of profession has surpassed applicants for new

Jaffna News in Brief

○ Sixty two Science Graduates in the Tamil medium have been selected for appointment as teachers under the government. After a three weeks orientation course during the August holidays they will be posted to schools where there is an acute shortage.

○ Some 200 Tamil employees of the C.T.B. from the North have opted to retire on the New Scheme offered by the Transport Ministry.

○ For the second time a daring raid has been made on 11-5-84 on the Mallakam Courts. Earlier on 5-7-84 there was an attempt to set fire to the courts, an attempt foiled, it is reported by the villagers.

○ NORAD organisation has come forward to construct 34 houses at the village of 'Ikki-ran' at Mallakam and also provide toilette facilities for 194 homes at Mallakam.

○ The Jaffna University will confer degrees on 531 graduates at the Convocation tomorrow (14-7-84) to be held at the Kailasapathy Auditorium. The first batch of Medical graduates of the Jaffna University will be conferred their M.B.B.S. Degrees at this Convocation. Though an epoch making occasion, the Ceremony will be held on a lower key. There will be no special guest-speaker. No Honorary Degrees will also be conferred. Mr. Thambiah Nadarajah the Chancellor will preside at the Convocation.

○ The consignment of books from Tamil Nadu yet due for the Jaffna Public Library will soon be received, according to information obtained by the Jaffna Municipal Commissioner, Mr. S. V. K. Sivagnanam

○ The Fund for a Fire-Fighting Squad for Jaffna, initiated by the Jaffna Municipal Commissioner has, we learn, exceeded three lakhs.

passports. The Controller explained that not even five percent of those who have obtained passports for employment have got jobs.

They keep on applying for various jobs. And each time they apply for a new job they pay the stamp duty and alter the profession. It varies from driver, general helper, clerk, labourer, mechanic etc." Mr. Wanigaratne said.

Meanwhile since March 1, the department had issued 85,000 passports. Mr. Wanigaratne said that the Cabinet Sub Committee appointed by the government wanted 65,000 applications cleared by the end of June but 20,000 more than of that number have been cleared.

All applications received by the department upto the end of May have been allocated passports.